



[alporto.ch](http://alporto.ch)

# al Porto

locarno ascona lugano bellinzona

## Le Classiche



### Torta Truffles Al Porto

Morbido biscotto al cioccolato con fine strato di marmellata ai lamponi, mousse al cioccolato profumata al Rum (anche senz'alcol\*).

Schokoladenbiskuit mit einer feinen Schicht Himbeermarmelade, Schokoladenmousse mit Rum verfeinert (auch alkoholfrei\*).

16 cm*	4 Pers.	Fr. 23.00
18 cm*	6 Pers.	Fr. 34.00
22 cm*	10 Pers.	Fr. 55.00



### La Nuvola

Delicato strato di panettone con frutta candita e biscotto bianco con cremoso al mango e panna cotta, ricoperto con soffice meringa.

Panettone mit kandierten Früchten und weissem Biskuit, Mangocreme und Panna Cotta, bedeckt mit luftiger Meringue.

12 x 12 cm	4 Pers.	Fr. 23.00
15 x 15 cm	6 Pers.	Fr. 34.00
18 x 18 cm	9 Pers.	Fr. 50.00



### Torta di Castagne (settembre-febbraio)

Una delicata mousse di panna e Kirsch avvolge un inserto di purea di marroni, su un biscotto croccante al cioccolato (anche senz'alcol\*).

Eine delikate Rahm-Kirsch-Mousse umhüllt ein Herz aus feinstem Kastanienpüree, auf einem Schokoladenbiskuit (auch alkoholfrei\*).

16 cm*	4 Pers.	Fr. 23.00
18 cm*	6 Pers.	Fr. 34.00
22 cm*	10 Pers.	Fr. 55.00

## La Collezione Senza Senza - Senza frumento e senza lattosio - Weizen- und Laktosefrei



### Torta Frutti di Bosco Senza Senza

Morbido biscotto bianco con farina di riso, leggera mousse chantilly senza lattosio, con strato di cubettatura di mele e bacche.

Weisses Reismehl Biskuit mit leichter laktosefreier Chantilly-Mousse mit einer Lage gewürfelten Äpfeln und Beeren.

16 cm	4 Pers.	Fr. 26.00
18 cm	6 Pers.	Fr. 39.00



### Torta Cioccolato Senza Senza

Morbido biscotto al cioccolato con farina di riso, fine strato di marmellata ai lamponi e mousse al cioccolato senza lattosio e alcool.

Schokoladenbiskuit aus Reismehl mit einer feinen Schicht Himbeermarmelade und laktose- und alkoholfreie Schokoladenmousse.

16 cm	4 Pers.	Fr. 26.00
18 cm	6 Pers.	Fr. 39.00



### Torta Lamponi Senza Senza

Leggera mousse di lamponi senza lattosio su biscotto bianco di farina di riso, decorata con lamponi freschi.

Leichte laktosefreie Himbeer-Mousse auf einem weissem Reismehl-Biskuit, dekoriert mit frischen Himbeeren.

16 cm	4 Pers.	Fr. 26.00
18 cm	6 Pers.	Fr. 39.00

## Le Creazioni Speciali

Pf. ordinare con 2 giorni di anticipo - Bitte 2 Tage im Voraus bestellen



### Elegance Al Porto

Delicata torta nelle 3 varianti: mousse al cioccolato e frutto della passione, mousse e coulis di lamponi o bacche fresche e coulis.

Delikate Torte in 3 Varianten: Schokoladenmousse und Passionsfrucht, Himbeermousse und Coulis oder frische Beeren mit Coulis.

16 cm	4 Pers.	Fr. 44.00
18 cm	6 Pers.	Fr. 66.00
22 cm	10 Pers.	Fr. 95.00



### Saint Honoré

Leggera pasta sfoglia con crema chantilly, leggermente profumata al Rum, decorata con bignè ripieni caramellati (anche senz'alcol\*).

Leichter Blätterteig mit Chantilly-Rhum-Creme, dekoriert mit karamellisierten gefüllten Bignes (auch alkoholfrei\*).

16 cm*	4 Pers.	Fr. 26.00
18 cm*	6 Pers.	Fr. 39.00
22 cm*	10 Pers.	Fr. 65.00



### Dedica personalizzata

Possibilità di personalizzare e rendere unica ogni torta con un testo o un'immagine, stampata su carta zucchero appoggiata su cioccolato.

Jede Torte kann mit einem, auf Zuckerpapier und Schokolade, gedruckten Text oder Bild personalisiert und einzigartig gestaltet werden.

Dedica/foto A6	14 x 10 cm	Fr. 10.00
Dedica/foto A5	21 x 15 cm	Fr. 15.00
Dedica/foto A4	30 x 21 cm	Fr. 25.00

## Servizio clienti

Produzione Artigianale  
Confiserie Al Porto  
Via del Sole 1  
CH-6598 Tenero

### Servizio clienti

Lu-ve: 08.00-12.00 e 13.30-17.00  
Tel. +41 (0)91 756 20 44  
servizioclienti@alporto.ch

\* Boutique aperta 7/7 giorni

## Boutiques, Cafés e Ristoranti Al Porto



Boutique online\*  
www.alporto.ch  
24/24 h



Al Porto Piazza Stazione\*  
Locarno, Piazza Stazione 6  
Tel. 091 743 65 16



Al Porto Café Lago\*  
Locarno, Viale Verbano  
Tel. 091 743 56 83



Al Porto Portici\*  
Locarno, Largo Zorzi 10  
Tel. 091 756 20 56



Al Porto Ascona\*  
Ascona, Viale Mte Verità 11  
Tel. 091 791 12 62



Al Porto Piazza Ascona\*  
Ascona, Piazza G. Motta  
Tel. 091 791 20 36



Grand Café Al Porto  
Lugano, Via Pessina 3  
Tel. 091 910 51 30



Al Porto Bellinzona\*  
Bellinzona, Piazza Stazione  
Tel. 091 743 56 84

© Confiserie Al Porto SA. Con riserva di eventuali cambiamenti di prezzo e di assortimento. Fanno stato le condizioni pubblicate su [www.alporto.ch](http://www.alporto.ch).

# al Porto

locarno ascona lugano bellinzona